

CANADA

Débats de la Chambre des communes

COMPTE RENDU OFFICIEL

OUVERTURE DE LA TROISIÈME SESSION DE LA VINGTIÈME
LÉGISLATURE

Le Parlement, qui avait été prorogé le 21 août 1946, se réunit aujourd'hui à Ottawa pour l'expédition des affaires.

Le jeudi 30 janvier 1947

La séance est ouverte à trois heures, sous la présidence de M. l'Orateur.

M. l'Orateur lit une lettre reçue du secrétaire du gouverneur général annonçant que Son Excellence se rendra à la salle des séances du Sénat à trois heures de l'après-midi, aujourd'hui, afin d'ouvrir officiellement la session du parlement fédéral.

Le message suivant est remis par M. Charles-H. Larose, suppléant du gentilhomme huissier de la verge noire:

Monsieur l'Orateur, Son Excellence le Gouverneur général désire la présence immédiate de cette honorable Chambre dans la salle des séances de l'honorable Sénat.

En conséquence, les membres de la Chambre se transportent à la salle du Sénat, et à leur retour:

VACANCES DE SIÈGES

M. l'ORATEUR: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que durant l'intercession j'ai reçu de divers députés des communications m'informant que les vacances suivantes se sont produites à la Chambre des communes:

L'honorable Pierre-Joseph-Arthur Cardin, député de la circonscription électorale de Richelieu-Verchères, décédé;

M. William Chisholm Macdonald, député de la circonscription électorale d'Halifax, décédé.

En conséquence, j'ai transmis mes mandats au directeur général des élections afin de l'autoriser à émettre des brefs d'élection pour chacune de ces circonscriptions.

NOUVEAUX DÉPUTÉS

M. l'ORATEUR: J'ai l'honneur d'informer la Chambre que le greffier de la Chambre a reçu du directeur général des élections des certificats de l'élection des députés suivants:

Réal Caouette, écuyer, dans le district électoral de Pontiac;

Harold Watson Timmins, écuyer, dans le district électoral de Parkdale;

Calvert Charlton Miller, écuyer, dans le district électoral de Portage-la-Prairie;

Joseph-Philippe-Gérard Cournoyer, écuyer, dans le district électoral de Richelieu-Verchères.

PRÉSENTATION DE DÉPUTÉS

M. Joseph-Philippe-Gérard Cournoyer, député de la circonscription électorale de Richelieu-Verchères, est présenté par le très honorable W. L. Mackenzie King et le très honorable Louis St-Laurent.

M. Calvert Charlton Miller, député de la circonscription électorale de Portage-la-Prairie, est présenté par M. John Bracken et M. J. A. Ross (Souris).

M. Harold Watson Timmins, député de la circonscription électorale de Parkdale, est présenté par M. John Bracken et M. J. H. Harris (Danforth).

M. Réal Caouette, député de la circonscription électorale de Pontiac, est présenté par M. Solon Low et M. F. D. Shaw.

CHAMBRE DES COMMUNES

REPRÉSENTATION—DISTRICT ÉLECTORAL
DE CARTIER

M. l'ORATEUR: J'ai l'honneur de déposer sur le bureau de la Chambre les jugements des tribunaux, concernant l'emprisonnement de M. Fred Rose, député, soit, 1) une copie conforme du verdict et de la sentence rendus dans le cas de M. Fred Rose, 2) une copie du certificat du greffier de la cour attestant l'authenticité dudit verdict et de ladite sentence, 3) une copie du jugement de la Cour du Banc du roi, en appel, rejetant